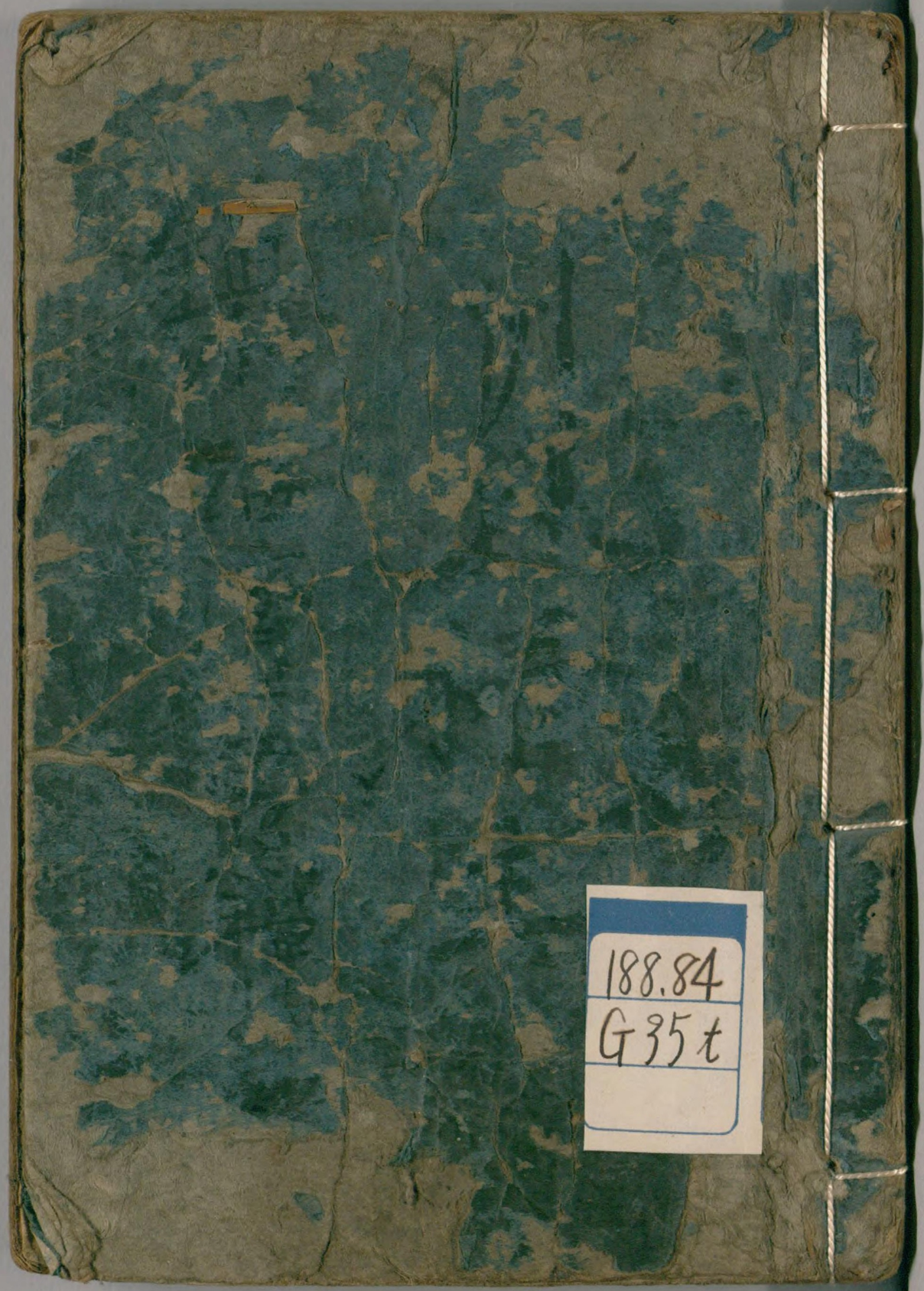

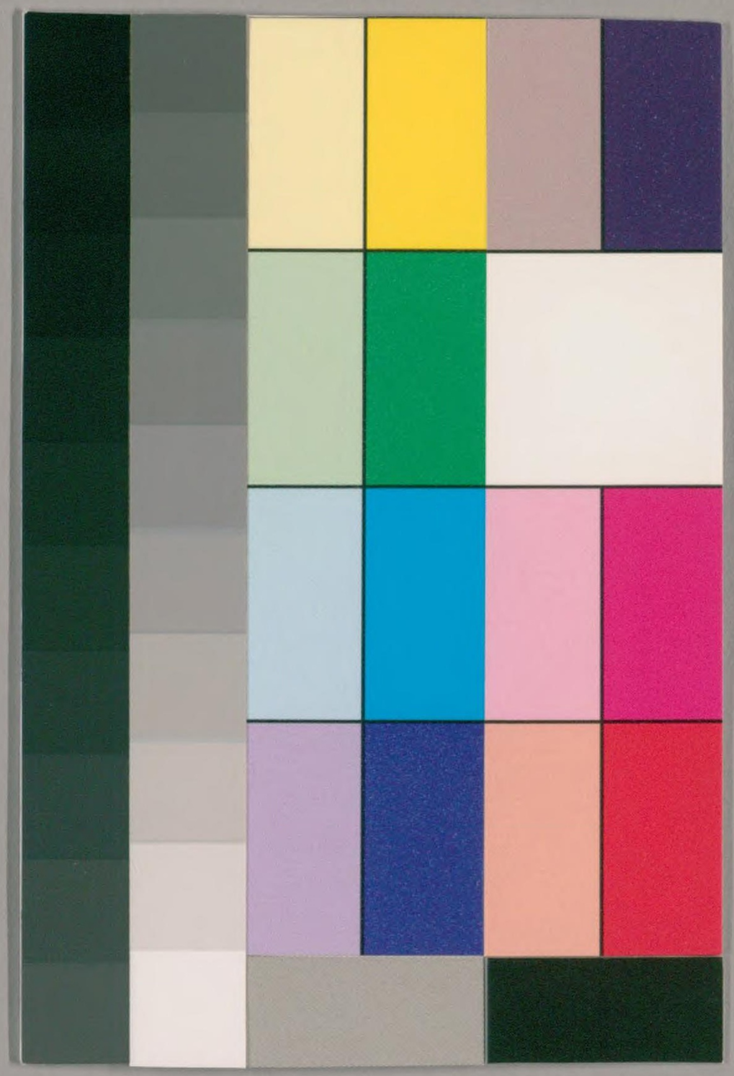

国立国会図書館　　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎮州臨濟慧照禪師語録1巻』

ガラス使用

188.84-G35t

1

鎮州臨濟慧照禪師語録序

延康殿學士（学文殿ノ官名）金紫光祿大夫眞定府路安撫使（往来ノ官名）兼馬步軍都總管兼知成德軍府事（セイタクグンフノ事ヲ知ル）馬防（人名）撰

黃檗山頭曾遭（ヒ）痛棒（ニ）大愚肋下（ニ）亡（本文事ヲ記キ終ルノ辞）解（ス）菜拳（ヲ）競舌老婆（ノ）尿林鬼子這風（ニ）續（ギ）

336710

臨濟禪師像

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎮州臨濟慧照禪師語録1巻』
ガラス使用

顛漢再捋虎鬚巖谷栽松後人標
榜鑱頭斸地幾被活埋冥簡後生
驀口自摑辭焚几案坐斷舌頭不
是河南便歸河北院臨古渡運濟
往來把定要津壁立萬仞養人養
境陶鑄仙佗三要三玄鈐鎚衲子

常在家舍不離途中無位眞人面
門出入兩堂齊喝賓主歷然照用
同時本無前後菱花對像虛谷傳
聲妙應無方不留眹跡拂衣南邁
戾止大名興化師承東堂迎侍銅
鉼鐵鉢掩室杜詞松老雲閑曠然

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎭州臨濟慧照禪師語録1巻』
ガラス使用

自適面壁未幾密付將終正法誰
傳瞎驢邊滅　圓覺老演令爲流
通點撿將来故無差卅唯餘二一唱
尚要商量具眼禪流冀無謬舉宣
和庚子中秋日謹序

鎭州臨濟慧照禪師語錄

住三聖嗣洪小師　慧然　集

府主王常侍與諸官請師陞座師上堂
云山僧今日事不獲已曲順人情方登
此座若約祖宗門下稱揚大事直是開
口不得無你措足處山僧此日以常侍
堅請那隱綱宗還有祢家戰將道下一展
陣開旗麼對衆證據看祢家戰將道下一展
僧問如何是

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎭州臨濟慧照禪師語録1巻』
ガラス使用

佛法大意師便喝僧禮拜師云這箇師
僧卻堪特論　問師唱誰家曲宗風嗣
阿誰師云我在黃檗處三度發問三度
被打僧擬議師便喝隨後打云不可向
虛空裏釘橛去也　有座主問三乘十
二分教豈不是明佛性師云荒卅不曾
鉤主云佛意賺人也師云佛在什麼處
主無語師云對常侍前擬賺老僧速退

速退妨他別人請問復云此甘法從爲
一大事故要有問話者麼速致問來你
纔開口早分父涉也何以如此不見釋
尊云法離文字不屬因不在緣故爲你
信不及所以今日葛藤恐滯常侍與諸
官貴眛他佛性不如且退喝一喝云火
信根人終無了日久立珍重
師因一日到河府主王常侍請師陞

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎭州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

座時麻谷出問大悲千手眼那箇是正眼師云大悲千手眼那箇是正眼速道麻谷拽師下座麻谷卻坐師近前云不審麻谷擬議師亦拽麻谷下座師卻坐麻谷便出大師便下座
上堂云赤肉團上有一無位眞人常從汝等諸人面門出入未證據者看看時有僧出問如何是無位眞人師下禪床把住云道道其僧擬議師托開云無位眞人是什麼乾屎橛便歸方丈上堂有僧出禮拜師便喝僧云好師云你道落在什麼處僧云再犯不容師便喝師云你道好喝也無僧云草賊大敗師云過在什麼處僧云再犯不容師便喝是日兩堂首座相見同時下喝僧問師

スハ人ノアイサツ
擬ニ八又二說ニ臨濟ヲ勘辨ヲ見ル
證ハシルシヨノドコロヲアラワサズル

景川和尚頌云龜毛拂也兎角杖也地火風水也如幻三昧也普化不令盤山真拜喫拳兩下

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎭州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

還有賓主也無師云賓主歷然師云大
衆要會臨濟賓主句問取堂中一首座
便下座上堂僧問如何是佛法大意師
竪起拂子僧便喝師便打又僧問如
何是佛法大意師竪起拂子僧便喝
師亦喝僧擬議師便打又僧問如
何是佛法大意師乃云大衆
夫爲法者不避軀身失命我二十年在
黄檗先師處三度問佛法的的大意三

高一ハシヨコウノトニスモノみトモ
キウリノメメヨモキノヤクワキリエミツクリリ

一一ハ一反一本ノ意
為我一レニシテホハ
今ナトソチニ人カハ
黄ハノノホウノトノ
ハレニキウラギウシ
エシ一

稱事ニ天下大平
時ハクニナニトニシニカ
コノケンノイノスハノト
ノクシトニコレハホウ
ハンゴウノトキトニコ
ロニテ

度蒙他賜杖如意高枝拂著相似如今更
思得一頓棒喫誰人
出衆云某甲行得師拈棒與他其僧擬
接師便打
上堂僧問如何是剱刃上事師云禍事
禍事僧擬議師便打問祕如
踏雉忩卻移腳向什麼處去師云沒溺
深泉師乃云但有
師乃云大丈夫
總

336719

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎮州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

識伊來處若與麼來恰似失卻不與麼
來無繩自縛一切時中莫亂計較會與
不會都來是錯分明與麼道一社天下ノ
人貶剝久立珍重
上堂云一人在孤峰頂上無出身之路
一人在討学街頭亦無向背那箇在後不作維摩詰不作得大士珍
重

上堂云有一人論劫在途中不離家舍
有一人離家舍不在途中那箇合受人
天供養便下座
上堂僧問如何是第一句師云三要印
開朱點側未容擬議問如何是
第二句師云妙解竜宮無著問滾和尊
貴識流機問如何是第三句師云看取
棚頭弄傀儡抽牽都來裏有人師又云

有一有賓有照用

但一切處所求不得者皆名為賊

一句語須具二玄門一玄門須具二要
有權有用汝等諸人作麼生會一座
師晚參示衆云有時奪人不奪境有時
奪境不奪人有時人境俱奪有時人境
俱不奪時有僧問如何是奪人不奪境
師云瞌睡發生鋪地錦櫻孩垂髮白如
絲僧云如何是奪境不奪人師云王令
已行天下徧將軍塞外絶煙塵僧云如
何是人境俱奪師云并汾絶信獨處
一方僧云如何是人境俱不奪師云王
登寶殿野老謳謌〇師乃云今時學佛
法者且要求眞正見解若得眞正見解
生死不染大舍住自由不要求殊勝殊勝
自至道流祇如自古先德皆有出入底
路加山僧指示人處祇要稱不受人惑
要用便用更莫遲疑如今學者不得病

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎮州臨濟慧照禪師語録1巻』
ガラス使用

在甚處病在不自信處祢若自信不及
即須忙忙地徇一切境轉被他萬境回
換不得自由祢若能歇得念念虛求心
便與祖佛不別祢欲得識祖佛麼祇祢
面前聽法底是學人信不及便向外馳
求設求得者皆是文字勝相終不得他
活祖意甚錯諸禪德此時不遇萬劫千
生輪迴三界徇好境撥去驢牛肚裏生

六道四生ヲ

道流約山僧見處與諸方不別今日多
般用處全少什麼六道神光未曾間歇
若能如是見得祇是一生無事人大德
三界無安猶如火宅此不是祢久停住
處無常殺鬼一剎那間不揀貴賤老少
祢要與祖佛不別但莫外求祢一念心
上清淨光是祢屋裏法身佛祢一念心
上無分別光是祢屋裏報身佛祢一念

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎮州臨濟慧照禪師語録1巻』
ガラス使用

心上無差別光是你屋裏化身佛此三十
種身是你即今目前聽法底人祇爲不
向外馳求有此用據經論家取三種
身爲極則約山僧見處不然此三種身
是名言亦是三種假古人云身依義立
土據體論法性身法性土明知是光影
大德你且識取弄光影底人是諸佛之
本源一切處是道流歸舍處是你四大

色身不解說法聽法臍胃肝膽不解說
法聽法虛空不解說法聽法是什麼解
說法聽法是你目前歷歷底勿一箇形
段孤明是這箇解說法聽法若如是見
得便與祖佛不別但一切時中更莫間
斷觸目皆是祇爲情生智隔想變體殊
所以輪迴三界受種種苦若約山僧見
處無不甚深無不解脫道流心法無影

通貴十方在眼目見在鼻
脊在口談論在手執捉在足運奉本是
一精明分爲六和合一心既無隨處解
脫山僧與麼說意在什麼處祇爲道流
一切馳求心不能歇上他古人閑機境
道流取山僧見處坐斷報化佛頭十地
滿心猶如客作兒等覺妙二覺擔柳鎖漢
羅漢辟支猶如廁穢菩提涅槃如繫驢

馬ヨンナノニツイ

橛何以如此祇爲道流不達二祇劫空
所以有此障礙若是眞正道人終不如
是但能隨緣消舊業任運著衣當要行
即行要坐即坐無一念心希求佛果緣
何如此古人云若欲作業求佛佛是生
死大光大德時光可惜祇擬衒家波波
地學禪學道認名認句求佛求祖求善
知識意度眞錯道流你祇有二箇父母

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎭州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

更求何物你自返照看古人曰演若達
多失卻頭求心歇處即無事太德且要
平常莫作模樣有一般不識好惡禿奴
便即見鬼指東劃西好晴好雨如
是之流盡須抵債向閻老前吞熱鐵丸
有盲好人家男女被這一般野狐精魅
所著便即捏怪瞎屢生索飯錢有甚在
師示衆云道流切要求取眞正見解向

天下橫行免被這一般精魅惑亂無事
是貴人但莫造作祇是平常你擬向外
傍家求過覓腳手錯了也祇擬求佛佛
是名句你還識馳求底麽三世十方佛
祖出來也祇爲求法如今參學道流也
祇爲求法得法始了未得依前輪回五
道云何是法法者是心法無形通
貫十方目前現用人信不及便乃認名

認句向文字中求意度佛法天地懸殊
道流山僧說法說什麼法說心地法便
能入凡入聖入淨入穢入眞入俗要且
不是你眞俗凡聖能與一切眞俗凡聖
安著名字眞俗凡聖與此人安著名字
不得道流把得便用更不著名字号之
爲玄旨山僧說法與天下人別祇如有
箇丈夫兒普賢出來目前各現一身問汝

纔道容和尚我早辦了也老僧穩坐更
有道流來相見時我盡辦了也何以如
此祇爲我見處別外不取凡聖內不住
根本見徹更不疑諸佛法無用功處祇是平
師示衆云道流佛法無用功處祇是平
常無事屙屎送尿著衣喫飯困來即臥
愚人笑我智乃知焉古人云向外作工
夫總是癡頑漢你且隨處作主立處皆

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎭州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

眞境來回換不得縱有從來習氣五無
間業自爲解脫大海今時學者總不識
法猶如觸髑髏逢著物安在尸裏放
不辨賓主不分如是之流邪心入道開
處即入不得名爲眞出家人正是眞俗
家人夫出家者須辨得平常眞正見解
辨佛辨魔辨眞辨僞辨凡辨聖若如是
辨得名眞出家若魔佛不辨正是出

家人一一家喚作造業衆生未得名爲眞
出家祇如今有一箇佛魔同躰不分如
水乳合鵝主喫乳如明眼道流魔佛俱
打你若愛聖憎凡生死海裏浮沈
問如何是佛魔師云你一念心疑處是
箇魔你若達得萬法無生心如幻化更
無一塵一法處處清淨是佛然佛與魔
是染淨二境約山僧見處無佛無衆生

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎭州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

無古無今得者便得不歷時節無修無
證無得無失一切時中更無別法設有
一法過此者我說如夢如化山僧所說
皆是道流即今目前孤明歷歷地聽者
此人處處不滯通貫十方三界自在入
一切境塵別不能回換一刹那間透入
法界逢佛說佛逢祖說祖逢羅漢說羅
漢逢餓鬼說餓鬼向一切處遊履國土

教化衆生未曾離一念隨處清淨光透
十方萬法一如道流大丈夫兒今日方
知本來無事祇爲你信不及念念馳求
捨頭覓頭自不能歇如圓頓菩薩入法
界現身向淨土中厭凡忻聖如此之流
取捨未忘深淨心在如禪宗見解又祖
不然直是現今更無時節山僧說處皆
是一期藥病相治總無實法若如是見

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎮州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

得是眞出家日消萬兩黃金道流莫取次被諸方老師印破看門道我解禪解道辨似聽河皆是造地獄業若是眞正學道人不求世間過切急要求眞正見解若達眞正見解圓明方始了畢問如何是眞正見解師云你但一切入諸佛國土入彌勒樓閣入毘盧遮那法界處處皆現國土

凡入聖入染入淨入諸佛國土入彌勒樓閣入毘盧遮那法界處處皆現國土成住壞空佛出于世轉大法輪卻入涅槃不見有去來相貌求其生死了不可得便入無生法界處處游履國土入華藏世界盡見諸佛法空相皆無實法唯有聽法無依道人是諸佛之母所以佛從無依生若悟無依佛亦無得若如是見得者是眞正見解學人不了爲執名句被他凡聖名礙所以障其道眼不得分

明祇如十二分教皆是表顯之說學者
不會便向表顯名句上生解皆是依倚
落在因果未免二界生死你若欲得生
死去住脫著自由節今識取聽法底人
無形無相無根無本無住處活鱍鱍地
應是萬種施設用處祇是無處所以覓
著轉遠求之轉乖蹄兎爲祕密道流你
莫認著箇夢幻伴子進晩中間便歸無

常你向此世界中覓箇什麽物作解脫
覓取一日飯喫補墮過時且要訪尋知
識莫因循逐樂光陰可惜念念無常麁
則被地水火風細則被生住異滅四相
所逼道流今時且要識取四種無相境
免被境擺撲
問如何是四種無相境師云你一念心
疑被地來礙你一念心愛被水來溺你

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎭州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

一念心嗔被火來燒你一念心喜被風
來飄若能如是辨得不被境轉處處用
境東湏西沒南湏北沒中湏邊沒邊湏
中沒履水如地履地如水緣何如此爲
達四大如夢如幻故道流你祇今聽法
者不是你四大能用你四大若能如是
見得便乃法法自由約山僧見處勿嫌
底法你若愛聖聖者聖之名有二般學

平常說法云云

人向五臺山裏求文殊早錯了也五臺
山無文殊你欲識文殊應祇你目前用
處始終不異處處不疑此箇是活文殊
你一念心無差別光處處總是眞普賢
你一念心自能解縛隨處解脫此是觀
音三昧法至爲上伴出則一時出一卽
三三卽一如是解得始好看教
師示衆云如今學道人且要信莫向

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎭州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

外覓趣上他閑塵境都不辨部正祇如
有祖有佛皆是教迹中事有人拈起一
句子語或隱顯中出便即疑生照矣照
地傍家尋問也太煞然大丈夫兒莫祇
麼論主論賊論是論非論色論財論說
閑話過日山僧此間不論僧俗但有來
者盡識得伊任伊向甚處出來但有聲
名文句皆是夢幻泡見乘境底人是諸

佛之玄旨佛境不能自轉我是佛境還
是這箇無依道人乘境出來若有人問
我求佛我即應清淨境出有人問菩
提我即應淨妙境出有人問涅槃我
即應寂靜境出境即萬般差別人即不
別所以應物現形如水中月道流你若
欲得如法直須是大丈夫兒始得若爲

文字言句薄
ヲ未ケ安ト

萎隨隨地則不得也夫如斯嘎上音酉下所嫁切之器不堪貯醍醐如大器者直要不受人惑隨處作主立處皆眞但有來者皆不得受你一念疑即魔入心如菩薩疑時生死魔得便但能息念更莫外求物來即照你但信現今用底一箇事也無你一念心生異隨緣被境分爲六塵你如今應用處處冰消什麽刹那間

便入淨入藏入彌勒樓閣入三眼國土入三眼國土處處遊履唯見空名問如何是三眼國土師云我共你入淨名無問如何是清淨法身佛又入無妙國土中著清淨衣說法身佛又入無差別國土中著無差別衣說報身佛又入解脫國土中著光明衣說化身佛此三眼國土皆是依變約經論家取法身爲根本報化二身爲用山僧見處法身

淨一ハ法身仏ノコトバカリニシテ又ハ清淨トヲトキナサル無差別一ハ他受用法身仏ヲ等ノ法ヲ受用ナサルニヘニ無解脫一ハ衆生ニモモウソウヲオヨケサンヘコリドエヘ化身佛ノ

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎮州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

光明ヲモツテトキシメスユヘニ光明ヲ云ト云

法眼ノ云ク汝ハ汁ナキモノヲ採リ來ルカトノ
ナキモノヲモトム

即不解說法所以古人云身依義立士依據躰論法性身法性土明知是建立之
法依通國土空拳黃葉用誑小兒啼藤
菱刺枯骨上覓什麼汁汝心外無法內亦
不可得求什麼物你諸方言道有修有
證莫錯設有修得者皆是生死業你言
十不度萬行齊修我見皆是造業求佛求
法即是造地獄業求菩薩亦是造業看

有經

着ハ亜エーヲ見キリヲカンカイルセ

外照ハカケモノドヲキトミニー觀念スルーカ

豫亦是造業佛與祖師是無事人所以
有漏有爲無漏無爲爲未
暗禿子飽喫飯了便坐禪觀行把捉念
漏不令放起厭離求靜是外道法祖師
云你若住心看靜舉心外照攝心內證
凝心入定如是之流皆是造作是你與
今與麼聽法底人你與生疑修他證他
莊嚴他渠且不是修底物不是莊嚴得

底物若教他莊嚴一切物即莊嚴得你
且莫錯道流你取這一般老師口裏語
爲是眞道是善知識不思議我是凡夫
心不敢測度他老宿瞎屢生你一生祇
作這箇見解喜貪這一雙眼今時禁地如
東陵上驢駒相似我不敢他善知識始敢毀佛毀
生口業道流夫大善知識藏教罵辱諸小兒
祖是非天下排斥三世

善知識ヲソシルトイフハ罵ノコトヲイフ

初婦人ハ表ニムキバカリヲ用心ナキニモアラレハシヨウガニシテハツカシイヲイフ

道トハ通ニテ遠

向道順中意人所以我於十二年中求
一箇業性如來子許多新婦
子禪師便即怕遊出院不與飯喫不安
不樂自古先輩到處人不信被遮出始
知是實若到處人盡皆肯堪作什麼所以
師子一吼野干腦裂衆道流諸方說有道
可修有法可證你說何道
今用處欠少什麼物修補何處後生小

大善知識

傳遞

過遣

向師不會便即信這般野狐精魅許他
說事繫縛他人言已道理行相應護惜二
業始得成佛如此說者如春細雨古今
云路逢達道人第一莫向道所以言若
人修道道不行萬般邪境競頭生智劒
出來無一物明頭暗頭明所以古
人云平常心是道太德覓什麼物現今
目前聽法無依道人塵塵地分明未曾

心生相
心心

欠汝你若欲得與祖佛不別但如是見
不用疑異諸你心心不異名之活祖心若
有異則性相別心不異故即性與相不
別
問如何是心心不異處師云你擬問早
異了也性相各分道流莫錯世出世諸
法皆無自性亦無注性但有空名名字
亦空你祇麼認他閉名爲實大錯了也

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎭州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

設有皆是依變之境有箇菩提依涅槃
依解脫依三身依境智依菩薩依佛依
你向依變國土中覓什麼物乃至三乘
十二一分教皆是拭不淨故紙佛是幻化
身祖是老比丘你還是生已召你若
求佛即被佛魔攝你若求祖即被祖魔
縛你若有求皆苦不如無事有一般禿
比丘向學人道佛是究竟於三天阿僧

祇劫修行果滿方始成道道流你若道
佛是究竟緣什麼八十生後向狗尸羅
城雙林樹間倒臥而死佛今何在明
知與我生死不別你宜三十二相八十
種好是佛轉輪聖王應是如來明知是
幻化古人云如來舉身相爲順世間情
恐人生斷見權且一期名假言三十二
八十也終歸有身非真形無相乃真

千年後佛心
十九云涅槃
雙林樹下東西南
比丘木乃木死
涅槃云云
檀好相上云
法眼之字

一見常一

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎭州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

你道佛有出入通是不可思議一切諸天
神仙阿脩羅太力鬼亦有神通應是佛
否道流莫錯祇如阿脩羅與天帝釋戰
戰敗領八萬四千眷屬入藕絲孔中藏
莫是聖否如山僧所舉皆是業通依通
夫如佛八通者不然入色聲香味觸法
聲裏不被聲惑入香裏不被香惑入味
裏不被味惑入觸裏不被觸惑入法裏

皆是

不被法惑所以達六種色聲香味觸法
皆是空相不能繫縛此無依道人雖是
五蘊漏質便是地行神通道流眞佛無
形眞法無相你祇麼幻化上頭作模作
樣設求得者皆是野狐精魅并不是眞
佛是外道見解夫如眞學道人并不取
佛不取菩薩羅漢不取諸法獨脫不與物拘
獨脫不與物拘乾坤倒覆我更不疑

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎮州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

方諸佛現前無二人念心喜二塗地獄頓
現無二一念心怖緣何如此我見諸法空
相變即有不變即無二界唯心萬法唯
識所以夢幻空花何燃
目前現今聽法底人
溺人二塗地獄如遊
而不受報緣何如此無嫌底法你若愛
聖憎凡生死海裏沈浮煩惱由心故有

無心煩惱何拘不勞分別取相自然得
道須臾你疑悔家波波地學得於二祇
劫中終歸生死不如無事向叢林中眛
角頭交腳坐道流如諸方有學人來望
客相見了便有一句子二辨前頭善知
識被學人拈出箇機權語路向善知識
下角頭攛過看你識不識得是

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎮州臨濟慧照禪師語録1巻』
ガラス使用

然後便索善知識語依前奪之學人云
上智哉是大善知識即云你大不識好
惡如善知識把出箇境塊子向學人面
前弄前人辨得下下作主不受境惑善
知識便即現半身學人便喝善知識又
入一切差別語路中擺撲學人云不識
好惡老禿奴善知識歎曰眞正道流如
諸方善知識不辨邪正學人來問菩提

涅槃二身境智曙老師便與他解說被
他學人寫著便把棒打他言無禮渡目
是你善知識無眼不得喚他有一般不
識好惡禿奴即指東劃西好晴好雨好
燈籠露柱你看毛有幾莖這箇眞機
緣學人不會便即心狂如提之流摠提
野狐精魅魍魎被他好學人嗤微笑
言老禿奴惑亂他天下人道流出家兒

且要學道祇如山僧往日曾向肥庐中
舊禪師
罵心亦曾於經論尋討後方知是濟世
藥表顯之說遂乃一時拋卻閑訪道參
禪後遇大善知識乃道眼分明始識
得天下老和尚知其邪正不是娘生下
便會還是體究練磨一朝自省道流你
欲得如法見解但莫受人惑向鎮向外
逢著便殺逢佛殺佛逢祖殺祖逢羅漢
殺羅漢逢父母殺父母逢親眷殺親眷
始得解脫不與物拘透脫自在如諸方
學道流未有不依物出來底山僧向此
間從頭打手上出來手上打口裏出來
口裏打眼裏出來眼裏打未有一箇獨
脫出來底皆是上他古人閑機境山僧
無一法與人祇是治病解縛你諸方道
流試不依物出來我要共你商量十年

眼裏ハメジリナドヲ
ヒキ入テイヒソニナ
未
閑機ー閑ハイメツヲ
機ハアヤツリセヲリ
ノメクイメイメツヲ
おうコントニヲトル
ノホツテニストニヲトニ

五歳并無一人皆是依草附葉竹木精
靈野狐精魅向一切業魂上亂咬瞎漢
枉消他十方信施道我是出家兒作如
是見解向你道無佛無法無修無證祇
與麼傾家擬求什麼物瞎漢頭上安頭
是你欠少什麼道流是你目前用底與
祖佛不別祇麼不信便向外求莫錯向
外無法內亦不可得你取山僧口裏語
不如休歇無事去已起者莫續未起者
不要放起便勝你十年行腳約山僧見
處無如許多般祇是平常著衣喫飯無
事過時你諸方來者皆是有心求佛求
法求解脫求出離二乘凝人你要出三
界什麼處去佛祖是賞繫底名句你欲
識二界麼不離你今聽法底心地你一
念心貪是欲界你一念心嗔是色界你

心地地ヲツノ文ハ地ト云
万物ノ本ヲ生ズルヲ心ト云
心ニモ三十万法ヲ生ズ
ルニハ地ト云

一念心疑是無色界是你屋裏家具
三界不自道我是三界還是道流目前
靈靈地照燭萬般酌度世界底人與
界安名大德四大色身是無常乃至腑
胃肝膽髮毛爪齒唯見諸法空相你一
念心歇得處喚作菩提樹你一念心不
能歇得處喚作無明樹無明無住處無
明無始終你若念念心歇不得便上他

無明樹三上ルハ無明ノコトヲ舟ヨツリテ誰鬼ヲ生ノ生ノ流四生
ヨリノリニワリテシシロウモウノウノノリヲクワクワリルニアラウ

無明樹便入大道四生被毛纔角你若
歇得便是清淨身界你一念不生便是
上菩提樹三界神通變化意生化身法
喜禪悅身光自照思衣羅綺千重思食
百味具足更無橫病菩提無住處是故
無得著道流太丈夫漢更疑箇什麼目
前用處更是阿誰把得便用莫著名字
騎爲玄旨與麼見得勿嫌底法古人云

即仏祖ノモトニミツトニムカシナリ

轉處每冒茫能幽
心法ノサマニテ轉
不可思議也
ホトケハ禪ノホト
上云

心隨萬境轉轉處實能幽隨流認得性
無喜亦無憂道流如禪宗見解必活徹
然參學之人大須子細如生客相見便
言論往來或應物現形或全躰作用或
把機權喜怒或現半身或乘師子或乘
象王如有眞正學人便喝先拈出一箇
膠盆子善知識不辨是境便上他境上
作模作樣學人便喝前人不肯放此是

貧盲之病不堪醫喚作客看主或是善
知識不拈出物隨學人問處即奪學人
被奪抵死不放此是主看客或有學人
應一箇清淨境出善知識前善知識辨
得是境把得拋向坑裏學人言大好善
知識即云咄哉不識好惡學人便禮拜
此喚作主看主或有學人被物帶鎖出
善知識前善知識更與安一重枷鎖學

可名地ハ解得ニテサトレハナンノゾクサモナイトイヘドモ可々ト
ヲヤシクヲモフナリ
殺ハヒヲトモストアル
トモスーナキトヽ云コヽロ
ニテノリヲヤシノコトク
ヒ至明ヲアキラメサトル
ナキヲロクヒモツニミシ

人歡喜彼此不辨呼爲客看客大德山
僧如是所舉皆是辨魔揀異知其邪正
道流實情大難佛法幽玄解得可可地
山僧意旨與他說破學者摠不在意千
徧萬徧腳底踏過黑沒交涉地無一箇形
段歷歷孤明學人信不及便向名句上
生解年登半百祇管傍家負冤行橶
卻擔子天下走索草鞋錢有甘在大德

心外ニ法ヲ干シトル代ケハ
ドウセンヒロガ真ノ法ヲト思テ
取此爲是祖門佛法也大錯是你若取
不動清淨境爲是你卽認他無明爲卽
主古人云湛湛黑暗深坑實可怖畏此
之是也你若認他動者是一切卅木皆
解動應可是道也所以動者是風大不
動者是地大動與不動俱無自性你若

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎭州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

向動處捉他他向不動處立你若向不
動處捉他他向動處立譬如潛泉魚藏
波而自躍大德動與不動是一種境還
是無依道人用動用不動如諸方學人
來山僧此間作二種根器斷如中下根
器來我便奪其境而不除其法或中上
根器來我便境法俱奪如上上根器來
我便境法人俱不奪如有出格見解人
來山僧此間便全躰作用不歷根器大
德到這裏學人著力處不通風石火電
光即過了也學人若眼定動即沒交涉
擬心即差動念即乖有人解者不離目
前大德你擔鉢囊來擔子傍家走來佛
求法即今與麼馳求底你還識渠麼活
鱍鱍地祇是勿根株不聚撥不散求
著即轉遠不求還在目前靈音屬耳若

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎮州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

人不信徒勞百生道流一刹那間便入
華藏世界入毘盧遮那國土入解脫國
土入神通國土入清淨國土入法界入
識入淨入凡入聖入餓鬼畜生處處尋
覓皆不見有生有滅唯有空名幻化
空花不勞犯捉得失是非一時放卻道
流山僧佛法的的相承從麻谷和尚丹
霞和尚道一和尚廬山與石鞏和尚二

偏天下不我談法
不如我ヒトリ法
ミナ傳法ニ矣ニ
流布メアルソ

牛然ハ又ナ牛然ト
ハルカニシテ本心ハ大海ノ
ゴトクニハルカニシテカリ
ミテ又ナリ
殊ハ般若ノ知
アラワニメリ

路行偏天下無人信得盡皆起謗如道
一和尚用處純一無雜學人三百五百
盡皆不見他意如廬山和尚自在眞正
順逆用處學人不測涯際悉皆悚然如
丹霞和尚覩珠隱顯學人來著皆悉彼
驢如麻谷用處苦如黃蘗近皆不得如
石鞏用處向前頭上見人來著皆懼如
山僧今日用處眞正成壞亂入來
成ハモノヲコシラエルメテ
モミセ壞ニモノヲヤブル
テモストニヨヲイテ

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎭州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

一切境頭無事境不能換但有來求
者我即便出看渠渠不識我便著數
般衣學人生解一向入我
秃子無眼人把我著底衣認
我脫卻入清淨境中學人
我又脫卻學人朱心悵然狂走言我
無衣我即向渠道你識我
勿忽爾回頭認我了也大德你莫認衣
不能動人能著衣有箇清淨衣有箇無
生衣菩提衣涅槃衣有祖衣有佛衣大
氣海中鼓激牙齒敲磕成其句義明知
德但有聲名文句皆悉是
是幻化大德外發聲語業內表心所法
以思有念皆悉是衣你祇麻認祂著底
衣爲實解縱經塵劫祇是衣通三界循
還輪回生死不如無事相逢不相識共

腐輪ハホメノ一
氣海中ハホノヨリ
寸下ニ氣海アリ
コレヨリ出ル聲
ヲ言語ト云ヘリ
ト云ヘリ
ト云ヘリ

過ニ宗人ニアタイシメス

語不知名今時學人不得鑒爲認名字
爲解大藥子上水老漢語二重五重
複子裏不教人見道是
大錯聽處生你向祖骨上覓什麼
一般不識好惡向教中
於句義如把麻塊子向
與別人猶如俗人打導
虛過也道我出家被他問著佛法便即

離智ノ合メル不
真道ト云
混融ハ一ニモトリホ
淨水ト合メルニ融
ミツヲカラトロケニシテ
ユヘニ一トスレハ即一ニシテ
ミツヲ合

遍一ハモノニツニツヲノベツリロケシテヲルヲ云
杜口無詞眼伏流突口如遍攜如此之
類逢彌勒出世移置他方世界寄地獄
受苦大德你波波地往諸方覓什麼物
路你腳版潤無佛可求無道可成無法
可得外求有相佛與汝不相似欲識汝
本心非合亦非離道流眞佛無形眞道
無體眞法無相二法混融和合一處辨
既不得喚作忙忙業識衆生

問如何是眞佛眞法眞道乞垂開示師
云佛者心清淨是法者心光明是道者
心無礙淨光是三即一即一心三即一
處處無礙淨光是名而
無實有如眞正作道人念念心不間斷
自達磨大師從西土來祇是貫箇不受
人惑底人後遇一祖一言便了始知從
前虛用功夫山僧今日見處與祖佛爲師若第二
別若第二句中得與祖佛爲師

句中得與人天爲師若依
救不了 有言意心外有法
問如何是西來意師云若有意自救不
了二云既無意云何一祖得法師云得者
是不得云既若不得云何是不得底意
師云爲你向一切處馳求心不能歇所
以祖師言咄哉丈夫將頭覓頭你言下
便自回光返照更不別求知身心與祖

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎭州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

佛不別當下無事力名得法大德山僧
今時事不獲已話度說出許多不才滓
你但莫錯據我見處實無許多般道理
要用便用不用便休祇如諸方說六度
萬行以爲佛法我道是莊嚴門佛事門
非是佛法乃至持齋持戒擎油不滅道
眼不明盡須抵債索飯錢有旨在何故
祇此入道不通理復道還信施長者八

十一其樹不生華乃至孤峰獨宿一食
卯齋長坐不臥六時行道皆是造業底
人乃至頭目髓腦國城妻子象馬七珍
盡皆捨施如是等見皆是苦身心故還
招苦果不如無事純一無雜乃至十地
滿心菩薩皆求此道流蹤跡了不可得
所以諸天歡喜地神捧足十方諸佛無
不稱歎緣何如此爲今聽法道人用處

無蹤跡

問大通智勝佛十劫坐道場佛法不現前不得成佛道未審此意如何乞師指示師云大通者是自心示諸仏ノ

法無性無相名爲大通智勝者於一切處處達其源不疑不得一法名爲智勝佛者心清淨光明透徹法界得名爲佛十劫坐道場者十波羅蜜是佛法不現前者佛本不生不滅ナルヲ仏トスルヲ指ス

不生法本不滅云何更有現前不得成佛道者佛不應更作古人云佛常在世間而不染世間法道流你欲得作佛隨萬物心生種種法生心滅種種法不生心不生萬法無咎世與出世無佛無法亦不現前亦不設有者皆是名言章句接引小兒施設藥病表顯名句且名句不可得還是你日前昭昭

滅後

靈靈鑑覺聞知照燭底安一切名句大德造五無間業云得解脫問如何是五無間業師云殺父害母出佛身血破和合僧焚燒經像等此是五無間業云如何是父師云無明是父你一念心求起滅處不得如響應空隨處無事名爲殺父云如何是母師云貪愛爲母你一念心入欲界中求其貪愛唯

仏心ハ空相ニ又ナシ
空ナリ

見諸法空相處處無著名爲害母云如何是出佛身血師云你向清淨法界中無一念心生解便處處黑暗是出佛身血云如何是破和合僧師云你一念心正達煩惱結使如空無所依是破和合僧云如何是焚燒經像師云見因緣空心空法空一念決定斷疑然無事便是焚燒經像大德若如是達得免被他凡

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎭州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

聖名凝伫一念忘祇向空拳指上生實
解根境法中虛捏怪自輕而退屈言我
是凡夫他是聖人秃奩生有甚欠急披
他師子皮卻作野干鳴太丈夫漢不作
丈夫氣息自家屋裏物不肯信祇麼向
外覓他上古人開名句倚陰傍陽不能
特達逢境便緣逢塵便執觸處惑起自
無准定道流莫取山僧說處何故說無

憑據一期間圖畫虛空如彩畫像莽喻
道流莫將佛爲究竟我見猶如枷鎖縛人
菴羅漢盡是枷鎖縛人底物所以文殊持刀害於釋氏道
仗劍殺於賢雲菴掘地得乃至三乘五性圓頓教迹
流無佛可得乃至三乘五性圓頓教迹并無實法設有皆
皆是一期藥病相治并無實法設有皆
是相似表顯路布文字差排且如是說
道流有一般禿子便向裏許著語擬求

出世之法錯了也若人求佛是人失佛
若人求道是人失道若人求祖是人失
祖大德莫錯我且不取汝解經論我亦
不取汝國王大臣我亦不取汝辯似聰
河我亦不取汝聰明智慧唯要汝眞正
見解道流設解得百本經論不如一箇
無事底阿師汝解得即輕賤他人勝負
修羅人我無明長地獄業如善星比丘

解十二分教生身陷地獄大地不容不
如無事休歇去飢來喫飯睡來合眼愚
人笑我智乃知焉道流莫向文字中求
心動疲勞吸冷氣無益不如一念緣起
無生超出三界權學菩薩大德莫因循
過日山僧往日未有見處時黑漫漫地
光陰不可空過腹熱心煩奔波訪道後
還得力始到今日其道流如是話度歲

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎭州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

諸道流ニ莫ク爲ニ衣食ニ着ニ世界ニ易ク過ニ善知識ニ
難ク遇ニ如ク曇花ノ時ニ現ル耳ニ你諸方ニ聞ク道ク
有ニ個臨済老漢出ニ來便ニ擬ニ問難ニ教ニ語ニ不ニ
得ニ被ニ山僧ニ全躰作ニ用ニ學人空ニ開ニ得ニ眼口ニ
總ク動ニ不ニ得ニ懵然ト不ニ知ニ以何ヲ荅ニ我ニ向ニ伊ニ
道ク龍象蹴踏非驢所ニ堪ニ甚ニ你諸處ニ祇ニ指ニ胸ニ
點ニ肋ニ道ク我ニ解ニ禪ヲ解ニ道ヲ一ニ箇兩箇到ニ這裏ニ
不ニ奈ニ何ニ哉ニ你將ニ這箇ニ身心ヲ到ニ處ニ撒ニ兩ニ

片皮ニ誰ニ諱ニ聞ニ聞ニ喫ニ鐵棒ニ有ニ甚ニ在ニ非ニ出家ニ
兒ニ盡ニ向ニ阿ニ修羅界ニ攝ニ去ニ激ニ揚ニ鎚ニ鍛ニ以ニ
詳ニ論ニ而ニ求ニ大ニ如ニ至ニ理之道ニ非ニ於ニ佛ニ
祖ニ相ニ承ニ更ニ無ニ別ニ意ニ設ニ有ニ言ニ教ニ落ニ在ニ化ニ儀ニ
三乘ニ五性ニ人ニ天ニ因ニ果ニ圓ニ頓之ニ教ニ又ニ且ニ
不ニ然ニ童子ニ善財ニ皆ニ不ニ求ニ如ニ過ニ大ニ德莫ニ錯ニ用ニ
心ニ如ニ大ニ海ニ不ニ停ニ水ニ屎ニ祇ニ麻ニ麼ニ擔ニ郤ニ疑ニ天ニ下ニ
走ニ自ニ起ニ見ニ障ニ以ニ礙ニ於ニ心ニ日ニ上ニ無ニ雲ニ麗ニ天ニ

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎭州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

普照眼中無翳空裏無花道流你欲得
如法相莫生疑展則彌綸法界收則絲
髮不立歷歷孤明未曾欠少眼不見耳
不聞喚作什麼物古人云說似一物則
不中你但自家看更有什麼說亦無盡
各自著力珍重

● 勘辨

黃蘗因入厨次問飯頭作什麼飯頭云
揀衆僧米黃蘗云一日喫多少飯頭云
二石五黃蘗云莫太多麼飯頭云猶恐
不在黃蘗便打飯頭卻歸僧堂坐次黃
蘗問飯頭作什麼飯頭云爲伊勘這老
漢纔到侍立次黃蘗舉前
話師云飯頭不會請和尚代一轉語師
便問莫太多麼黃蘗云何不道來日更
喫二頓師云說什麼來日即今便喫道
了便掌黃蘗云這風顛漢又來這裏狩

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎭州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

虎鬚師便喝出去後溈山問仰山此二
尊宿意作麼生仰山云和尚作麼生溈
山云養子方知父慈仰山云不然溈山
云子又作麼生仰山云大似勾賊破家
師問僧什麼處來僧便喝師便禮坐僧
擬議師便打(僧ノ喝ヲ打ツ)
師見僧來便竪起拂子僧禮拜師便打
又見僧來亦竪起拂子僧不顧師亦打

師一日同普化赴施主家齋次師問毛
吞巨海芥納須彌爲是神通妙用本體
如然普化踏倒飯牀師云太麁生普化
云豈棄是什麼所在說麁說細師來日
又同普化赴齋問今日供養何似昨日
普化右之(ノ)ごとくに(ニ)
普化右之(ノ)ごとくに(ニ)
普化右之(ノ)ごとくに(ニ)

師一日與河陽木塔長老同在僧堂地
爐內坐因說普化每日在街市掣風掣得
顛知他是凡是聖言猶未了普化入衆
來師便問汝是凡是聖普化云且道我
是凡是聖師便喝普化以手指云河陽
新婦子木塔老婆禪臨濟小廝兒卻具
一隻眼師云這賊賊普化云賊賊便出去
一日普化在僧堂前喫生菜師見云大

似一頭驢普化便作驢鳴師云這賊普
化云賊賊便出去
因普化常於街市搖鈴云明頭來明頭
打暗頭來暗頭打四方八面來旋風打
虛空來連架打師令侍者去纔見如是
道便把住云總不與麼來時如何普化
托開云來日大悲院裏齋者這漢
似師師云我從來疑著

有二一老宿參師未曾入事便問禮拜（初礼敬ヲセヌニ）
是不禮拜（セ）即是師便喝（ス）老宿便禮拜（ス）師
云好箇仲賊（ニカノオイハキヌス人ニ）老宿云賊賊（テ）
莫道無事好首座侍立（スル）次（テ）師云還有（ヤ）過（カ）
也無（ヤ）首座云有（ノ）師云過在什麽處（カ）（方）
過（カ）首座（是悲ヲ莫言）云一俱有（ノ）過師云
首座便出去（ル）師云莫道無事好（テ）後有（テ）悟
（エントニ云ナリ）
衆（ノ）似（ク）南泉南泉云官馬相踏
（公義ニ馬ヲ）

師因（ニ）入（テ）軍營（ジンジノカマヤナリ）進（ク）來問（ヒ）首見（テ官人）
柱問是凡是聖（カ）貧僚（ノ）師指露
直饒道（ト）得（ルモ）也（タ）納不（ス）師問院主什麽（カ）處來（ル）主云州中糴貴（ノ）（中村ノイヘヨリカヘリモ云）
去來（リ）師云難得盡麽主云糴得（テ）盡師以（テ）
杖面前畫一畫（ク）云還（リ）糴得（テ）箇麽（ノ）主便
喝（ス）師便打（ス）典座至師舉前話（ス）典座云院
主不會（セ）和尚意師云你作麽生典座便

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎭州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

禮拜師亦打
有座主來相看次師問座主講何經論
主云某甲荒虛粗習百法論師云有二
人於三乘十二分教明得有二人於三
乘十二分教明不得是同是別主云明
得即同明不得即別樂普爲待者在師
後立云座主這裏是什麽所在說同說
別師回首問待者汝又作麽生待者便
喝師送座主回來遂問待者適來是汝
喝老僧待者云是師便打
師聞第二代德山垂示云道得也三十
棒道不得也三十棒師令樂普去問道
得爲什麽也三十棒待伊打汝接住棒
送一送看他作麽生普到彼如教而問
德山便打普接住送一送德山便歸方
丈普回舉似師師云我從來疑著這漢

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎭州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

雖然如是汝還見德山麼普擬議師便
打之
王常侍一日訪師同師於僧堂前看方
問這一堂僧還看經麼師云不看經侍
云還學禪麼師云不學禪侍云經又不
看禪又不學畢竟作箇什麼師云總教
伊成佛作祖去侍云金屑雖貴落眼成
翳又作麼生師云將爲作是箇俗漢

師問杏山如何是露地白牛山云吽吽
師云咄那山云長老作麼生師云這畜
生
師問樂普云從上來一人行棒一人行
喝阿那箇親普云總不親師云親處作
麼生普便喝師乃打之
師見僧來展開兩手僧無語師云會麼
云不會師云渾崙漢不開與汝兩文錢

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎮州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

大覺到參師舉起拂子大覺敷坐具師
擲下拂子大覺收坐具入僧堂衆僧云
這僧莫是和尚新故不禮拜又不喫棒
師聞令喚覺覺出師云大衆道波未參
長老覺云不審便自歸衆
趙州行腳時參師遇師洗腳次州便問
如何是祖師西來意師云恰值老僧洗
腳州近前作聽勢師云更要第十一杓惡

水發在州便下次
有定上座到參問如何是佛法大意師
下繩牀與坐定方禮拜忽然
僧云定上座何不禮拜定方舉手拽麻
大悟
麻谷到參敷坐具問大
面正師下繩牀一手拽麻
谷云十二面觀音向什麼處去也麻谷

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎮州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

觀音（トナヘテ）杜撰（杜撰ヲヨミカヘテハヘリ）身擬坐纔床師拈杜杖打麻谷接卻相捉入方丈（相メカイニトラレイレテ）

師問僧有時一喝如金剛王寶劍有時一喝如（一切ノ物ヲヨリメノモノヽヨニテハヘリ又カヽルヲ）

一喝如踞地金毛獅子有時一喝不作一喝用汝作麼（ウツクマル）

生（ヨトヨムニノサヨセヨヽヌヒヨニヽウフショモアリヨヽメリフメトヽ云）

竿影草有時一喝不作一喝用汝作麼生會僧擬議師便喝（ヨトヨムニノサヨセヨヽヌヒヨニヽウフショモアリヨヽメリフメトヽ云）

師問二尼善來惡來尼便喝師拈棒云（善悪ヒニカヽヘタリ又）

更道更道尼又喝師便打（又喝ヲカヽヘタリ又）

龍牙問如何是祖師西來意師云與我過禪版來牙便過禪版與師師接得便（ヨリ坐ニカヽルヲヽヨヽヽ）

打牙云打即任打要且無祖師意牙後（ヽ奉ニハ）

到翠微問如何是祖師西來意微云與我過蒲團來牙便過蒲團與翠微（ヽ）

微云打即任打要且無祖師（ヽ）

意牙住院後有僧入室請益云和尚行（ヽ）

脚時參（ヽ）尊宿因緣還肯他也無牙云（ヽ）

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎮州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

肯即發肯要無祖師意（一禪請益云臨濟）
徑山有五百衆太半少入參請黃蘗令師到
徑山乃謂師云汝到彼（嘯一其時ニアリ）你麼生師云某
甲到彼已有方便師到徑山若勝上法
堂見徑山徑山方舉（一云
開口師拂袖便行尋有僧問徑山這僧
適來有什麼言句便喝和尚徑山云這
僧從黃蘗會裏來你要知麼且問取他（一參黃ニ請ス）

徑山五百衆太半分散（一中ノ人ニコトモトヨリヌケイヅルヲ云）
普化一日於街市中（一云ニ）作（一云ニ）就人乞直裰人皆
與之普化俱不要師令院主買棺一具（一死ヘノイトナミ）
普化歸來師云我與汝做得箇直裰了
也普化便自擔（一云）去繞街市叫云臨濟與
我做直裰了也我往東門遷化去市人
競隨看之普化云我今自（一未來）往南
門遷化去如是三百人皆不信至第四

日無人隨看獨出城外自入棺內倩路
行人釘之即時傳希市人競往開棺乃
見全身脫去祇聞於空中鈴響隱隱而去
行錄（何ノ意ヤラン棺バカリアリ）（乙十五ニキ）（平セイル）
師初在黃蘗會下行業純一首座乃歎
曰雖是後生與衆有異遂問上座在此無
多少時師云三年首座云曾參問不知問箇什麼首座云

汝何不去問堂頭和尚如何是佛法的
的大意師便去問聲未絕和尚便打某甲不會首座云但
下來首座云問話作麼生師云某甲問
聲未絕黃蘗便打師
更去問師又去問黃蘗又打如是三度
發問三度被打師來白首座云幸蒙慈
悲令某甲問訊和尚三度發問三度被
打自恨障緣不領深旨今日辭去首座

恨ワメノシエリコデ
カキエカ和尚ノムチヲ
不食得セ

云汝若去時須辭和尚禮拜退首
座先到和尚處云問訊後生甚是如
法若來辭時方便接他後尚後穿鑿成
株大樹與天下人作陰涼去在師去稀
黃蘗云不得住別處去汝向高安灘頭
大愚處去必爲汝說師到大愚問
什麽處來師云黃蘗處來大愚云黃蘗
有何言句師云某甲三度問佛法的的
三度被打不知某甲有過無過大
愚云黃蘗與麽老婆爲汝得徹困更來
這裏問有過無過師於言下大悟云元
來黃蘗佛法無多子大愚拽住云這尿
牀鬼子適來道有過無過如今卻道黃
蘗佛法無多子你見箇什麽道理速道
速道師於大愚肋下築三拳大愚托開
云汝師黃蘗非干我事師辭大愚卻回

作二イカメイ一

黄檗黄檗見來便問這漢來來去去有什麽了期師云祇爲老婆心切便人事了待立黄檗問什麽處去來師云暫到大愚慈旨令參大愚去來黄檗云大愚有何言句師遂舉前話黄檗云作麽生得這漢來待痛與二頓師云設什麽待來即今便喫隨後便掌黄檗云這風顛漢來來去去來這裏將虎鬚師便喝黄檗云侍者引這風顛漢參堂去後溈山舉此話問仰山臨濟當時得大愚力得黄檗力仰山云非但騎虎頭亦解把虎尾師裁松次黄檗問溈山裏裁許多作什麽師云一與山門作境致二與後人作標榜道了將鑼頭打地三下黄檗云雖然如是子已喫五十棒了也師又以鑼頭打地三下作噓噓聲黄檗云五逆宗

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎮州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

到汝大興於世後溈山舉此語問仰山
黄檗當時祇囑臨濟一人更有人在仰
山云有祇是年代深遠不欲舉似和尚
溈山云雖然如是吾亦要知汝但舉看
仰山云一人指南吳越令行遇大風即
北狄風穴和尚也

師侍立德山次山云今日困師云這老
漢寨語作什麽山便打師拂袖而出

師普請鋤地次見黄檗來拄钁而立黄
檗云這漢困耶師云钁也未舉困箇什
麽黄檗便打師接住棒一送送倒黄檗
喚維那扶起我維那近前扶云和尚爭
容得這風顛漢無禮黄檗纔起便打維
那師钁地云諸方火葬我這裏一時活
埋後溈山問仰山黄檗打維那意作麽

便休
師普請鋤地次見黄檗來拄钁而立黄
檗云這漢困耶師云钁也未舉困箇什
麽黄檗便打師接住棒一送送倒黄檗
喚維那扶起我維那近前扶云和尚爭
容得這風顛漢無禮黄檗纔起便打維
那師钁地云諸方火葬我這裏一時活
埋後溈山問仰山黄檗打維那意作麽

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎮州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

生仰山云正賊走卻邏人喫棒
師一日在僧堂前坐見黃葉來便閉卻
門黃葉乃作佛勢便歸方丈師隨至方
丈禮謝首座在黃葉處待立黃葉云此
僧雖是後生卻知有此事首座云老和
尚腳跟不點地卻證據得於甚上打一
摑首座云知即得
師在堂中睡黃葉下來見以杜杖打趁

頭二下師舉頭見是黃葉卻瞌睡黃葉又
打趁頭二下卻往上間見首座坐禪乃
云下間後生卻坐禪汝這裏妄想作什
麽首座云這老漢作什麽黃葉打趁頭
二下便出去後溈山問仰山黃葉入僧
堂意作麽生仰山云兩彩一賽
一日普請次師在後行黃葉回頭見師
空手乃問鑊頭在什麽處師云有二人

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎮州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

將生子也黃蘗云近前來共汝商量箇
事師近前黃蘗堅起鑼頭云祇這箇大
下人拈掇不起師就手制得堅起云爲
什麽卻在某甲手裏黃蘗云今日大有
人普請便歸院後溈山問仰山鑼頭在
黃蘗手裏爲什麽卻被臨濟奪卻仰山
云賊是小人智過君子
師爲黃蘗馳書去溈山時仰山作知客

接得書便問這箇是黃蘗底那箇是導
使底師便掌仰山約住云老兄知是般
事便休同去見溈山溈山便問黃蘗師
兄多少衆師云七百衆溈山云什麽人
爲道導首師云適來已達書了也師卻問
溈山和尚此間多少衆溈山云一千五
百衆師云太多生溈山云黃蘗師兄亦
不少師辭溈山仰山送出云汝向後北

去有箇住處師云甚有與麼事仰山云
但去已後有一人作輔佐老兄在此人祇
是有頭無尾有始無終師後到鎮州普
化已在彼中師出世普化佐贊於師師
住未久普化全身脫去
師因半夏上黃檗見和尚看經師云我
將謂是箇人元來是箇墨豆老和尚住
數日乃辭去黃檗云汝破夏來不終夏

去師云某甲暫來禮拜和尚黃檗遂打
趙令去師行數里疑此事卻回終夏師
一日辭黃檗檗問什麼處去師云不是
河南便歸河北黃檗便打師約住與三
堂黃檗大笑乃喚侍者將百丈先師禪
板凡案來師云侍者將火來黃檗云雖
然如是汝但將去已後坐卻天下人舌
頭去在後滿山間仰山臨濟莫辜負他

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎮州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

黃檗也無仰山云不然溈山云子又作
麼生仰山云知恩方解報恩溈山云從
上古人還有相似底也無仰山云有祇
是年代深遠不欲舉似和尚溈山云雖
然如是吾亦要知子但舉看仰山云祇
如楞嚴會上阿難讃佛云將此深心奉
塵刹是則名爲報佛恩豈不是報恩之
事溈山云如是如是見與師齊減師半

德見過於師方堪傳授
師到達磨塔頭塔主云長老先禮佛先
禮祖師二云佛祖俱不禮塔主云佛祖與
長老是什麼冤家師便拂袖而出
師行腳時到龍光光上堂師出問不展
鋒鋩如何得勝光據坐師云大善知識
笠無方使光瞪目云頃年
老漢今日敗闕也

到二峰平和尚問什麽處來師云黃蘗
來平云遺槖有何言句師云金牛昨夜
遭塗炭直至如今不見蹤平云金風吹
玉管那箇是知音師云直透萬重關不
在清霄內平云手段一問大高生師云
龍生金鳳子衲破碧瑠璃平云耳坐喫
茶又問近離甚處師云龍光平云龍光
近日如何師便出來

到大慈慈在方丈內坐師問端居丈室
時如何慈云寒松一色千年別野老拈
花萬國春師云今古永超圓智體三山
鎖斷萬重關慈便喝師亦喝慈云作麽
師拂袖便出

到襄州華嚴嚴倚杜杖作睡勢師云老
和尚瞌睡作麽嚴云侍家禪客宛爾不
同師云侍者點茶來與和尚喫嚴乃喚

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎮州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

維那第二位安排這上座
到翠峰峰問甚處來師云黃檗來峰云
黃檗有何言句指示於人師云黃檗無
言句峰云爲什麽無師云設有亦無舉
到象田師問不凡不聖請師速道田云
老僧祇與麽師便喝云許多禿子在這
裏覓什麽椀

到明化化問來來去作什麽師云祇
徒路破艸鞋化云畢竟作麽生師云老
漢話頭也不識
往鳳林路逢一婆婆問甚處去師云鳳
林去婆云恰值鳳林不在師云甚處去
婆便行師乃喚婆婆回頭便打
到鳳林林問有事相借問得麽師云何
得宛肉作瘡林云海月澄無影遊魚獨

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎮州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

自迷師云海月既無影遊魚何得迷鳳
林云觀風知浪起翫水野帆飄師云孤
輪獨照江山靜自笑一聲天地驚林云
任將二手輝天地一句臨機試道看師
云路逢劒客須呈劒不是詩人莫獻詩
鳳林便休師乃有頌大道絶同住向西
東石火莫及電光岡通從上諸聖將什麽爲
火莫及電光岡通瀉山問仰山石

到金牛牛見師來橫杖拄杖

入仰山云和尚意作麽生瀉山云但有
言說都無實義仰山云不然瀉山云子
又作麽生仰山云官不容針私通車馬
到金牛牛見師來橫按杖師以手敲杖三下卻歸
坐牛下來見乃問夫賓主相見各具威
儀上座從何而來太無禮生師云老和
尚道什麽牛擬開口師便打牛作倒勢

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎭州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

師又打一云今日不著便滴山問仰山
此二尊宿還有勝負也無仰山云勝負
總勝負即總頁（兩人）（ナイトニテモ）
師臨遷化時據坐云吾滅後不得滅卻
（法）
正法眼藏師云已後有人問你向他道
吾正法眼藏三聖出云爭敢滅卻和尚
（全副正法）
什麼三聖便喝師云誰知吾正法眼藏
向這瞎驢邊滅（元来傷ケヌ心ニテ三聖和尚ヲ滅却ト言ヒシ故ニ）
三聖出云乞師指示端然示寂

師諱義玄曹州南華人也俗姓邢氏幼
而穎異長以孝聞及落髮受具（客者）（師家）於講
肆精究毘尼博賾經論俄而歎曰此濟
世之醫方也非教外別傳之旨即棄衣
遊方（諸）首參黃檗次謁大愚其機緣語句
載于行錄既受黃檗印可尋抵河北鎮
州城東南隅臨滹沱河側小院住持其
臨濟因地得名時普化先在彼佯狂混
（ワザトヨウニヤキチガイニナリテ）

衆聖凡莫測師至即佐之師正旺化普
化全身脫去乃符仰山小釋迦之懸記
也適丁丘華師即棄生太尉默君和於
城中捨宅爲寺亦以臨濟爲額迎師居
焉後拂衣南邁至河府主王常侍延
以師禮住未幾即來大名府興化寺居
于東堂師無疾忽一日聲衣據坐與二
聖問荅畢寂然而逝時唐咸通八年丁
亥孟陬月十日也門人以師全身建塔
于大名府西北隅勅謚慧照禪師塔號
澄靈谷掌稽首記師大略
住鎭州保壽嗣法小師 延沼 謹書
鎭州臨濟慧照禪師語錄終
住大名府興化嗣法小師 存奨 校勘
住福州鼓山圓覺蕊菊 宗演 重開

無事亭門鶚

元禄三龍次庚午
孟春下澣日
書肆淺見吉兵衛板

帝畿

吉祥全

濮州
東慧婚王
祖擔主
惠洋的

国立国会図書館　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎭州臨濟慧照禪師語録1卷』
ガラス使用

国立国会図書館　　請求記号 188.84-G35t
タイトル『鎮州臨濟慧照禪師語録1巻』

ガラス使用